SANTALI PARSI SAOHED LAKCHAR AR ARICHALI

[Santali language literature culture & traditions]

A collection of research articles edited by

Dr. Ratan Hembram

Dr. Dulee Hembrom

Dr. Khudiram Murmu

1st edition : 11th October, 2023

ISBN : 978-93-95849-36-4

© Department of Santali, Vidyasagar University

Published & Printed by :

SANTALI BOOKS

Regd. Office : Dabanki, P.O. Manpur, Jamshedpur - 832102

Corporate Office : Karandih bus stand, Jamshedpur 831002

Branch Office : Vidyasagar University Road, Rangamati, Midnapore - 721102

Contact : +91 8294037282, 9798290509

E-mail : santalibooks@gmail.com

Printed at :

Jayashree Press

91/1B, Baithakkhana Road, Kolkata - 700 009

Price : 550/-

Note : ᱫᱚᱞᱤᱞᱤ ᱨᱚᱞᱚᱢᱞᱚᱨᱞᱚᱨᱞᱚᱨ

17. ᏙᏗᏥᏁ ᏕᏂᏍᏥᏂᏍ ᏁᏍᏗᏥᏅ.Ꮐ ᏍᏗ ᏍᏂᏚᏁᏂ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏗᏍᏍᏥᏅᏁ – ᏗᏥᏥᏍ ᏣᏗᏁᏙᏍᏍᏥᏁ 132

18. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏧᏂ.ᏍᏍᏗ ᏍᏗ ᏥᏗᏂᏍ ᏧᏂ.ᏍᏍᏗ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏥᏍᏍᏍᏗ : ᏗᏗᏥ ᏧᏥᏧᏥᏍᏗᏣᏥᏍ – ᏀᏍ. ᏍᏂᏁᏅ ᏣᏗᏁᏙᏍᏍᏥᏁ 141

19. ᏥᏀᏗᏍᏂ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏧᏂ.ᏍᏍᏗ ᏍᏂᏚᏣᏗᏥ ᏁᏂᏍᏥᏂᏍ ᏂᏍ ᏍᏗᏍᏥᏂ – ᏀᏍ. ᏗᏥᏁᏅᏗᏍᏥᏍᏥ ᏍᏂᏁᏅ ᏙᏗᏍᏍᏥ 150

20. ᏣᏥᏍ ᏣᏥᏧᏥᏍ ᏁᏥᏚᏂᏍ ᏣᏥᏍ ᏁᏍᏗᏥᏅ.Ꮐ – ᏀᏍ. ᏍᏂᏁᏅ ᏣᏂ.ᏍᏥᏂᏍ 160

21. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏥᏍᏥᏀᏣᏗ ᏍᏂᏚᏣᏗᏥ ᏙᏂᏍᏍᏥᏂᏍ ᏍᏗ 'ᏍᏂᏍ ᏍᏗᏍᏁᏂ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏥᏍᏥᏀᏣᏗ'' ᏧᏁᏅᏍᏗ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏥᏍᏍ – ᏥᏍᏗᏁᏅᏗ ᏥᏍᏥᏍᏍ 171

22. ᏧᏂᏍᏍᏍᏅ ᏙᏁᏍᏁ "ᏗᏂᏍᏁᏂᏍ ᏙᏁᏍᏁ ᏅᏍᏂᏍ" ᏍᏂ.ᏍᏗ ᏥᏍᏂᏍᏁᏅ ᏙᏥᏍᏍᏂ ᏙᏁᏍᏁ – ᏥᏍᏍᏥᏍᏥᏥᏍᏗ ᏣᏗᏁᏙᏍᏍᏥᏁ 182

23. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏍᏥᏍᏂᏍ ᏍᏗ ᏂᏍ. ᏂᏍ. ᏂᏍᏗ – ᏥᏗᏧᏂᏍᏗ ᏗᏂᏍᏗᏍᏗ 190

24. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏧᏂᏅᏍᏂᏍᏅ ᏣᏂ.ᏧᏗᏥᏍᏥ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏍᏗᏍ ᏂᏍ ᏍᏂᏚᏣᏍ – ᏧᏂᏍᏁᏅᏍᏅᏗ ᏣᏂ.ᏍᏥᏂ 197

25. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍ ᏍᏂᏚᏁᏂ ᏍᏗ ᏗᏂᏍᏂᏍᏅ ᏂᏍ.ᏍᏗᏥᏂ.ᏚᏗ – ᏗᏍᏍᏥᏍᏍᏗ ᏗᏂᏍᏗᏂᏅᏍ 207

26. ᏍᏂ.ᏥᏍᏍ ᏍᏂᏗᏥᏂ.ᏥᏍ ᏗᏍᏍᏗᏍᏍᏂᏍ ᏥᏍᏍᏥᏣᏗ ᏍᏗ ᏂᏍᏍᏍᏍᏂᏍ – ᏍᏍᏂᏗᏍᏚᏗ ᏗᏂᏍᏗᏍᏗ 213

27. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍ ᏧᏂ.ᏍᏍᏗ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏥᏗᏍᏥᏍᏗ ᏂᏍ ᏣᏂᏍᏂ – ᏍᏗᏚᏂᏍᏁᏅᏗ ᏣᏂ.ᏍᏥᏂ 221

28. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏧᏂᏅᏍᏂᏍᏅ ᏍᏂᏍᏚᏣᏥᏍ ᏍᏗᏣᏂᏍ ᏍᏍᏂᏍᏂᏍ ᏍᏧᏍᏅ – ᏍᏅᏅᏗ ᏗᏍᏍᏗ 230

29. "ᏗᏂᏣᏂ ᏍᏍᏂ.Ꮧ" ᏗᏗᏥ ᏍᏗᏅᏂ. ᏕᏂᏣᏂᏍ ᏅᏂᏚᏂᏍᏅ ᏅᏗᏚᏂ. ᏕᏥ.ᏕᏍᏂᏍᏥᏂ – ᏍᏥᏍᏂᏚᏗ ᏗᏍᏍᏗ 238

30. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏍᏥᏍᏂᏍ ᏥᏂ.ᏍᏂᏣ ᏍᏗ ᏕᏍᏍᏍ–ᏕᏥᏚᏂ ᏍᏗᏍᏥᏂ – ᏙᏗᏗᏥᏚ ᏙᏥᏍᏍᏂ 244

31. ᏍᏂᏍᏁᏂᏍᏗ ᏥᏍᏥᏍᏗᏍᏗ ᏍᏂᏚᏣᏗᏥ ᏍᏗ ᏂᏥᏍᏍᏍᏍᏗᏍᏥᏂ – ᏀᏍ. ᏥᏍᏥᏍᏍᏍᏥᏍᏥᏍᏍᏍᏂ ᏗᏂᏍᏗᏍᏗ 252

ᱮᱚᱞᱚᱢᱟᱞ ᱩᱚᱞᱚᱧᱚᱞ ᱮᱚᱞᱚᱭᱟᱞᱤ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱞᱚᱧᱚᱞᱚᱞ ᱚᱞᱚᱢᱚᱞ ᱯᱩᱞᱚᱞᱚᱞ

– ᱯᱚᱛᱚᱞ ᱚᱞᱚᱞᱚᱞ*

Abstract : ᱮᱚᱞᱚᱢᱚᱞᱟᱞ ᱮᱚᱞᱚᱭᱟᱞᱤ ᱯᱟᱞ ᱩᱚᱞᱚᱧᱚᱞ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱮᱚᱞᱚᱞ ᱤᱞᱚ ᱱᱟᱞᱤ ᱫᱚᱞᱚᱫᱚᱞᱚᱞ ᱤᱞᱚᱢᱟᱞ ᱚᱞᱚᱞᱚᱞ । ᱮᱚᱞᱚᱞ ᱤᱞᱚ ᱥᱚᱞ ᱮᱚᱞᱚᱭᱟᱞᱤ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱱᱟᱞᱤ ᱱᱚᱞᱚᱞᱚᱞ ᱱᱚᱞ.ᱢᱟᱞᱟ ᱚᱞᱚᱞᱚᱞ । ᱮᱚᱞᱚᱞ ᱩᱚᱞᱚᱧᱚᱞ ᱮᱚᱞᱚᱭᱟᱞᱤ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱮᱚᱞᱚᱞᱚᱞ ᱤᱞᱚ ᱚᱞ.ᱢᱟ ᱫᱤ ᱱᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱚᱞ ᱫᱤᱨᱚᱞᱚ । ᱮᱚᱞᱚᱢᱚᱞᱟᱞ ᱮᱚᱞᱚᱭᱟᱞᱤ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱯᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱟᱞ ᱱᱚᱞᱚᱞ᱾ ᱯᱟᱨᱞᱤᱜ ᱮᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱟᱞ ᱮᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱟᱞ ᱮᱚᱞᱚᱞᱚᱞᱟᱞ